

SỨC KHỎE TỐT BẮT ĐẦU TỪ KHI CHÀO ĐỜI



MẸO HỮU ÍCH CHO TRẺ SƠ SINH:

- Ngay cả trước khi răng của bé xuất hiện, quý vị nên vệ sinh nướu bằng khăn ẩm sau bữa ăn và trước khi đi ngủ.
- Bác sĩ hoặc nha sĩ có thể hướng dẫn quý vị cách vệ sinh nướu và răng cho bé.
- Khi răng đã mọc, quý vị nên vệ sinh răng bằng bàn chải lông mềm (không cần kem đánh răng) sau bữa ăn và trước khi đi ngủ.
- Quý vị nên cai sữa bình cho trẻ khi trẻ được 9 đến 12 tháng tuổi.

MẸO NGỦ HỮU ÍCH CHO BÉ:

Đừng cho bé ngủ khi đang ngậm bình sữa, thay vào đó hãy thử một trong những cách sau:

- Cho bé tắm nước ấm
- Đung đưa bé để ru ngủ
- Lựa chọn cuối cùng, chỉ cho NƯỚC vào bình sữa.

Nếu quý vị cần trợ giúp tìm nhà cung cấp dịch vụ nha khoa hoặc có thắc mắc về quyền lợi nha khoa của mình, hãy truy cập DentaQuest.com hoặc gọi số 1-833-479-1984, TTY/TDD 711.



Các quyền lợi về nha khoa được cung cấp bởi California Dental Network. California Dental Network hoạt động dưới tên DentaQuest. Trong toàn bộ tài liệu này, California Dental Network được gọi là DentaQuest.

Language Assistance

English: ATTENTION: If you need help in your language, call 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 or 711). Aids and services for people with disabilities, like documents in braille and large print, are also available. Call 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 or 711). These services are free of charge.

Arabic:

تنبيه: إذا كنت تحتاج إلى المساعدة بلغتك، اتصل على الرقم 1-833-479-1984 (للهاتف النصي: 1-800-466-7566 أو 711). وتتوفر أيضًا مساعدات وخدمات لذوي الإعاقات، مثل توفير الوثائق بلغة برايل وبخط كبير. اتصل على الرقم 1-833-479-1984 (للهاتف النصي: 1-800-466-7566 أو 711). وهذه الخدمات مجانية.

Chinese: 注意：如果您需要使用您的语言获得帮助，请拨打 1-833-479-1984（TTY：1-800-466-7566 或 711）。我们还提供为残障人士准备的辅助工具和服务，例如盲文文件和大字版文件。请拨打 1-833-479-1984（TTY：1-800-466-7566 或 711）。这些服务是免费的。

Farsi توجه: اگر به زبان مادری خود به راهنمایی احتیاج دارید، با شماره 1-833-479-1984 تماس بگیرید (کاربران TTY با شماره 1-800-466-7566 یا 711 تماس بگیرند). برای افراد دچار ناتوانی، کمک و خدماتی مثل اسناد در قالب خط بریل و چاپ با حروف درشت نیز امکان پذیر است. با شماره 1-833-479-1984 تماس بگیرید (کاربران TTY با شماره 1-800-466-7566 یا 711 تماس بگیرند). این خدمات رایگان هستند.

Hmong: UA TWB ZOO NYEEM: Yog koj xav tau kev pab ua koj hom lus, hu rau 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 los sis 711). Tsis tas li ntawd, tseem muaj cov kev pab thiab kev pab cuam rau cov neeg xiam oob qhab, xws li ua tus ntawv sur au neeg dig muag thiab luam ua ntawv loj. Hu rau 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 los sis 711). Cov kev pab cuam no yog pab dawb xwb.

Russian: ВНИМАНИЕ! Если Вам нужна помощь на Вашем языке, позвоните по телефону 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 или 711). Также доступны средства и услуги для людей с ограниченными возможностями, например, документы, напечатанные шрифтом Брайля или крупным шрифтом. Позвоните по телефону 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 или 711). Эти услуги предоставляются бесплатно.

Spanish: ATENCIÓN: Si necesita ayuda en su idioma, llame al 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 o 711). También hay disponibilidad de ayudas y servicios para personas con discapacidades, como documentos en braille y en letra grande. Llame al 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 o 711). Estos servicios son gratuitos.

Vietnamese: LƯU Ý: Nếu cần giúp đỡ bằng ngôn ngữ của quý vị, xin gọi số 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 hoặc 711). Chúng tôi cũng có các dịch vụ và hỗ trợ người khuyết tật, như các tài liệu bằng chữ Braille và in cỡ lớn. Gọi số 1-833-479-1984 (TTY: 1-800-466-7566 hoặc 711). Các dịch vụ này miễn phí.